

“Neither a borrower nor a lender be.”:

Cho vay mất bạn (Đừng cho ai vay mà cũng đừng vay mượn của ai)

“Health is better than wealth.”:

Sức khỏe quý hơn vàng

“Misfortune has its senses”:

Trong cái rủi có cái may

“Necessity knows no law.”:

Đói ăn vụng, túng làm càn; Bần cùng sinh đạo tặc

“Necessity is the mother of invention.”:

Cái khó ló cái khôn

“Grasp all, lose all.”:

Tham thì thâm

“Think before you speak.”:

An có nhai, nói có nghĩ

“Walls have ears.”:

Tai vách mạch rừng

“What is done by night appears by day.”:

Cây kim trong bọc có ngày cũng lòi ra

“Well begun is half done.”:

Đầu xuôi đuôi lọt

“When three know it, all know it.”:

Một miệng thì kín, chín miệng thì hở

“When candles are out, all cats are gray.”:

Tắt đèn nhà ngói cũng như nhà tranh

